

6

Île d'Orléans

- Boucle Sainte-Famille – Saint-François – Saint-Jean
Sainte-Famille – Saint-François – Saint-Jean Loop
- Boucle Saint-Pierre – Sainte-Pétronille
Saint-Pierre – Sainte-Pétronille Loop

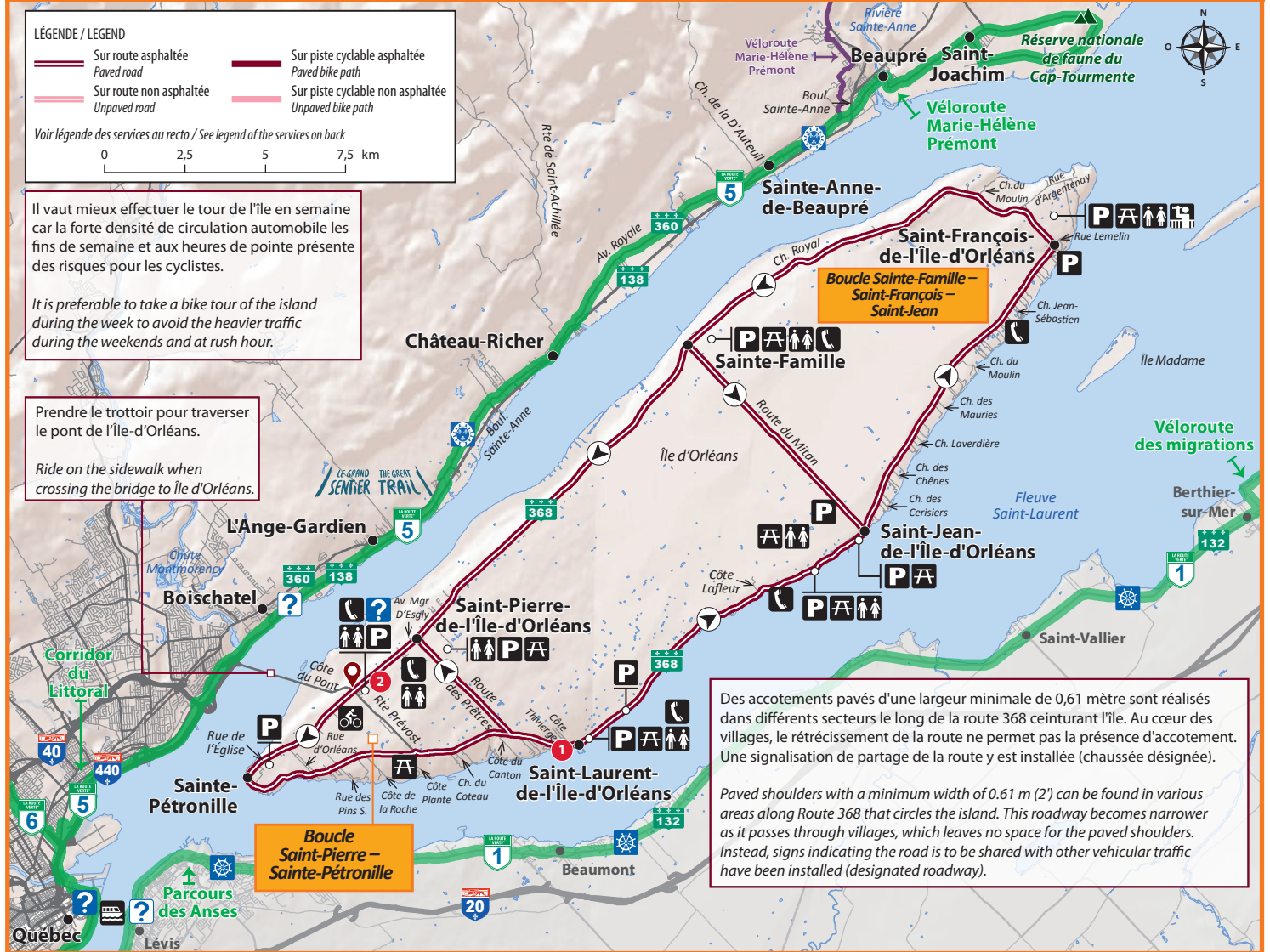
66,5 km

Départ du bureau d'information touristique
Sens anti-horaire
Departure from the tourist information centre
Counterclockwise



Intermédiaire
Intermediate

Agrotourisme (Agritourism) – Fermes (Farms) – Vignobles (Vineyards) – Cidreries (Cider mills) – Fromagerie (Cheese maker) – Vinaigrerie (Vinegar maker) – Confiturerie (Jam maker) – Confiserie (Candy maker) – Chocolaterie (Chocolate maker) – Nougaterie (Nougat maker) – Boulangerie (Bakery) – Villages – Cabanes à sucre (Sugar shacks) – Boutiques (Shops) – Antiquités (Antique dealers) – Galeries d'art (Art galleries) – Théâtre d'été (Summer theatre) – Espace Félix-Leclerc – Parc maritime de Saint-Laurent – Horticulture – Tour d'observation (Lookout tower) – Centre d'interprétation (Interpretation centre) – Patrimoine architectural et religieux (Architectural and religious heritage) – Terres agricoles (Farmland) – Chalouperie (Rowboat shop)



Il vaut mieux effectuer le tour de l'île en semaine car la forte densité de circulation automobile les fins de semaine et aux heures de pointe présente des risques pour les cyclistes.
It is preferable to take a bike tour of the island during the week to avoid the heavier traffic during the weekends and at rush hour.

Prendre le trottoir pour traverser le pont de l'Île-d'Orléans.
Ride on the sidewalk when crossing the bridge to Île d'Orléans.

Des accotements pavés d'une largeur minimale de 0,61 mètre sont réalisés dans différents secteurs le long de la route 368 ceinturant l'île. Au cœur des villages, le rétrécissement de la route ne permet pas la présence d'accotement. Une signalisation de partage de la route y est installée (chaussée désignée).
Paved shoulders with a minimum width of 0.61 m (2') can be found in various areas along Route 368 that circles the island. This roadway becomes narrower as it passes through villages, which leaves no space for the paved shoulders. Instead, signs indicating the road is to be shared with other vehicular traffic have been installed (designated roadway).

Détail du parcours Route Details

Route asphaltée :
66,5 km
Paved road

Qualité du revêtement Quality of the Road or Path Surface

- Bonne / Good :
66,5 km

Boucles secondaires / Secondary Loops

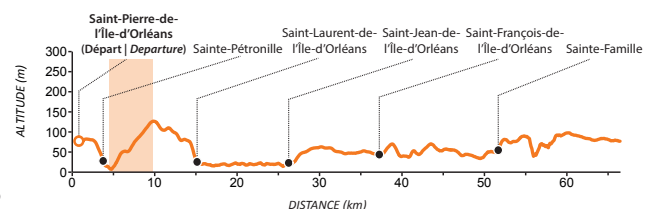
- Boucle Sainte-Famille – Saint-François – Saint-Jean
Départ : Stationnement de l'église Sainte-Famille
Sens anti-horaire
Sainte-Famille – Saint-François – Saint-Jean Loop
Departure: Sainte-Famille Church's parking
Counterclockwise

Route asphaltée : 32,5 km
Paved road

- Boucle Saint-Pierre – Sainte-Pétronille
Départ : Stationnement du bureau d'information touristique
Sens anti-horaire
Saint-Pierre – Sainte-Pétronille Loop
Departure: tourist information centre's parking
Counterclockwise

Route asphaltée : 20 km
Paved road

Gain d'élévation / Climb in Elevation : 398 m



6

66,5 km

Départ du bureau d'information touristique

Sens anti-horaire

Departure from the tourist information centre
Counterclockwise



Intermédiaire
Intermediate

Île d'Orléans

- Boucle Sainte-Famille – Saint-François – Saint-Jean
Sainte-Famille – Saint-François – Saint-Jean Loop
- Boucle Saint-Pierre – Sainte-Pétronille
Saint-Pierre – Sainte-Pétronille Loop



Agrotourisme (*Agritourism*) – Fermes (*Farms*) – Vignobles (*Vineyards*) – Cidreries (*Cider mills*) – Fromagerie (*Cheese maker*) – Vinaigrierie (*Vinegar maker*) – Confiturerie (*Jam maker*) – Confiserie (*Candy maker*) – Chocolaterie (*Chocolate maker*) – Nougaterie (*Nougat maker*) – Boulangerie (*Bakery*) – Villages – Cabanes à sucre (*Sugar shacks*) – Boutiques (*Shops*) – Antiquités (*Antique dealers*) – Galeries d'art (*Art galleries*) – Théâtre d'été (*Summer theatre*) – Espace Félix-Leclerc – Parc maritime de Saint-Laurent – Horticulture – Tour d'observation (*Lookout tower*) – Centre d'interprétation (*Interpretation centre*) – Patrimoine architectural et religieux (*Architectural and religious heritage*) – Terres agricoles (*Farmland*) – Chalouperie (*Rowboat shop*)

HÉBERGEMENT LODGING

- 1 **Auberge L'Île Flottante**
★★★★
7127, chemin Royal
Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans
GOA 3Z0
418-828-9476
ileflottante.com

INFORMATION

- 2 **Bureau d'accueil touristique de l'Île d'Orléans**
490, côte du Pont
Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans
GOA 4E0
418-828-9411 / 1-866-941-9411
www.tourisme.iledorleans.com



Île d'Orléans / Jeff Frenette Photography